Porównanie tłumaczeń II Koryntian 8:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i nie tak jak nabraliśmy nadziei ale siebie samych dali najpierw Panu a nam przez wolę Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i nie tak, jak się spodziewaliśmy, najpierw siebie oddali\* Panu i nam, za wolą Bożą,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i nie jak nabraliśmy nadziei, ale siebie samych dali najpierw Panu i nam przez wolę Boga,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i nie tak, jak nabraliśmy nadziei ale siebie samych dali najpierw Panu a nam przez wolę Boga |

1. 1) <x>520 12:1</x> [↑](#footnote-ref-2)